

Resource: 聖經詞典 (Tyndale)

Aquifer Open Bible Dictionary

This work is an adaptation of Tyndale Open Bible Dictionary © 2023 Tyndale House Publishers, licensed under the CC BY-SA 4.0 license. The adaptation, Aquifer Open Bible Dictionary, was created by Mission Mutual and is also licensed under CC BY-SA 4.0.

This resource has been adapted into multiple languages, including English, Tok Pisin, Arabic (عربي), French (Français), Hindi (हिंदी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文).

聖經詞典 (Tyndale)

tong

通姦

通姦

不貞、性方面的不道德（簡稱：性不道德）。「淫亂（fornication）」一詞在聖經中有幾種不同的意思。

它的廣義含義是指所有非法的性行為，也就是除丈夫和妻子之間的性行為外的任何性行為。例如，在哥林多前書五章1節中，這個詞被用於指當地教會所容忍的一種罪：有一個人顯然與他的繼母同居。在羅馬書一章29節的一系列可怕的罪行中，使徒保羅將「淫亂」列入其中，似乎意在將其涵蓋所有形式的性方面不道德的行為。在哥林多前書中，保羅在上下文中暗示這個詞指各種非法的性活動（6:13、18）。在哥林多前書七章2節中，保羅使用了「淫亂」的希臘文複數形式，暗示這種罪行可能以多種形式表現出來。他因此指出，哥林多人應該結婚並合宜地共同生活。「淫亂」廣義含義中的一種罪行是姦淫。

「淫亂」也有一種更為狹義的含義，指未婚之間的性不道德行為。在那些將「淫亂」和「姦淫」並列的聖經清單中，暗示了這種含義。耶穌所列的出於人心中的污穢罪行包括「淫亂（譯註：和合本譯為苟合）」和「姦淫」（太15:19；可7:21-22）。保羅列出的那些不能承受神的國的罪人中也包括淫亂的和姦淫的（林前6:9）。

「淫亂」在馬太福音五章32節和十九章9節通常被現今的聖經學者理解為專指姦淫。對於希臘文porneia的翻譯涉及解釋而非純翻譯。學者們對耶穌關於休妻的例外說法是否指淫亂的廣義或狹義含義存在分歧。他可能僅指姦淫，也可能將它與其它性罪一併包括在內。

「淫亂」一詞在舊約和新約中也有比喻性的用法。起源於以色列和教會作為主的妻子或新娘的描述，背離神和拜偶像被稱為淫亂（例如，見耶2章）。以西結書第十六章用對婚姻誓言的不忠來象

徵耶路撒冷與神之間偏離正道的關係。耶路撒冷對神而言成了一個「行淫的妻」。何西阿書的前三章使用先知何西阿與其淫亂的妻子歌篋的關係，來比喻以色列民族如何對其「丈夫」（神）犯下淫亂之罪，轉而追求其它神。在啟示錄中，「淫亂」和「邪淫」的比喻用法用於大巴比倫——大淫婦（啟14:8, 17:2-4, 18:3, 19:2）。

另見 姦淫。